TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ UÔNG BÍ **TỈNH QUẢNG NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 115/2024/HS-ST
Ngày 25-12-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ UÔNG BÍ - TỈNH QUẢNG NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Đồng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Thái Quang Định và bà Phạm Thị Dung.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thùy Dung, thư ký Tòa án nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí tham gia phiên tòa*:** Ông Phạm Lã Việt Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 12 năm 2024, tại phòng xử án Tòa án nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 125/2024/TLST - HS ngày 04 tháng 12 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 115/2024/QĐXXST - HS ngày 10 tháng 12 năm 2024 đối với bị cáo:

Đào Xuân C, tên gọi khác: không có, sinh ngày 22 tháng 10 năm 1957 tại thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh; nơi cư trú: tổ 4, khu 4, phường V, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá (học vấn): 7/10; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đào Văn B (đã chết) và bà Bùi Thị N (đã chết); có vợ là Lê Thị N và có 02 con: con lớn sinh năm 1979, con nhỏ sinh năm 1981; tiền án, tiền sự: không có; bị cáo hiện tại ngoại tại nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại:* chị Nguyễn Thị T, sinh năm 1979. Địa chỉ: tổ 5, khu 4, phường V, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh; có mặt tại phiên tòa.

- *Những người làm chứng:*

1. Anh Đào Văn L, vắng mặt tại phiên tòa.

2. Anh Dương Trọng N, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Chị Nguyễn Thị T, sinh năm 1979 mở quán ăn đêm "chém gió" từ năm 2022 thuộc tổ 4, khu 4, phường V, thành phố Uông Bí. Từ khi mở cửa hàng đến nay, chị T và gia đình Đào Xuân C thường xuyên xảy ra mâu thuẫn trong sinh hoạt.

Khoảng 20 giờ 00 phút ngày 28-7-2024, nghe thấy tiếng nhạc bật to từ phía cửa hàng của chị T, anh Đào Văn L (sinh năm 1981, con trai C) ở trong nhà mở cửa ra và nói "chúng mày mở bé đài thôi cho ông bà còn ngủ", chị T đi tới trước cửa nhà anh L, tại đây hai bên có mâu thuẫn cãi chửi nhau. Do bực tức, anh L vào trong bếp cầm theo 01 con dao kim loại (dài khoảng 30cm, cán cầm màu đen dài 12cm, thân dao dài 18cm, cạnh sắc, đầu dao vuông, bản dao rộng 7cm) đi tới chỗ chị T, mục đích đe dọa chị T. Thấy vậy, anh Dương Trọng N (sinh năm 1982, bạn bán hàng cùng chị T) chạy tới cùng chị T lao vào bẻ tay, vật L ra đường nhằm tước lấy con dao. Lúc này, C đang ở trong nhà nghe thấy tiếng xô xát, chạy ra, thấy anh L đang bị bẻ tay nằm dưới mặt đường nên chạy vào phòng ngủ lấy 01 con dao (dài khoảng 20cm, cán màu đen, lưỡi dao sắc nhọn diện 10x12cm) dắt trong cạp quần và 04 viên đá cuội (kích thước dài khoảng 08cm, rộng 06cm, cao 04cm), chạy tới chỗ mọi người đang xô xát. C dùng 01 viên đá cuội ném về phía anh N, chị T (trúng phần vai anh N), chị T và anh N buông L ra, bỏ chạy về phía quán ăn. Anh L đã đứng dậy, nhưng C vẫn tiếp tục đuổi theo, ném viên đá cuội thứ hai trúng vào lưng của anh N. Hai bên tiếp tục cãi chửi nhau, anh N liền chạy vào trong quán cầm theo 01 ống tuýp kim loại (dài khoảng 110cm, hai đầu tròn kích thước khoảng 03cm).

Trong lúc anh N chạy vào nhà, C tiến lại gần chỗ chị T đứng, tiếp tục dùng 02 viên đá cuội còn lại ném về phía chị T (01 viên trúng vào vùng đầu của chị T). Ngay sau đó, anh N chạy tới chỗ C và anh L, vụt một nhát về phía anh L nhưng trượt, trúng vào vùng tay bên phải của C khiến C ngã ra đường. Hai bên xông vào vật lộn, xô xát. Lúc này, chị T đang ở quán ăn chạy tới can ngăn thì bị C rút con dao đã chuẩn bị từ trước đâm 01 nhát trúng vào vùng bụng của chị T, chị T ôm bụng bỏ chạy. Sau đó hai bên được mọi người can ngăn, chị T được người nhà đưa đi bệnh viện cấp cứu.

Tại bản Kết luận giám định tổn thương cơ thể số 816/KLTTCT -TTPY ngày 30-8-2024 của Trung tâm pháp y Sở y tế Quảng Ninh đối với chị Nguyễn Thị Thủy thể hiện: sẹo vết thương phần mềm nằm ngang vùng đỉnh đầu bên trái KT nhỏ là 01%. Sẹo vết thương nằm dọc vùng mạn sườn phải kích thước trung bình, sẹo dẫn lưu vết thương vùng mạn sườn phải kích thước nhỏ, tổng thương tích 11%. Xác định tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của chị Nguyễn Thị T là 12% (vết thương vùng đỉnh trái do vật tày gây nên, vết thương vùng mạn sườn phải do vật sắc nhọn gây nên).

Tại Cáo trạng số 2390/CT - VKSUB ngày 30-11-2024 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí đã truy tố Đào Xuân C về tội *"cố ý gây thương tích"* theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, Đào Xuân C khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Bị hại, người làm chứng có mặt tại phiên toà có lời khai phù hợp với nội dung vụ án đã nêu.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Đào Xuân C theo bản Cáo trạng. Sau khi xem xét đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1, 2, 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự; Tuyên bố bị cáo Đào Xuân C phạm tội: "cố ý gây thương tích"; xử phạt bị cáo Đào Xuân C từ 24 (hai mươi bốn) đến 30 (ba mươi) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48 (bốn mươi tám) đến 60 (sáu mươi) tháng kể từ ngày tuyên án.

Áp dụng: điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy 01 con dao dài 20 cm, cán màu đen dài 10cm, lưỡi dao bằng kim loại sắc, đầu nhọn kích thước 10x2cm; 01 Hòn đá được bọc túi nilon màu trắng, kích thước dài 08cm, rộng 06 cm, cao 04cm.

Bị cáo không tranh luận với luận tội của Đại diện Viện kiểm sát, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của những chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra Công an thành phố Uông Bí, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí, Kiểm sát viên thu thập và hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về các tài liệu, chứng cứ cũng như hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập và hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về việc định tội: lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, với lời khai của bị hại chị Nguyễn Thị T và những người làm chứng anh Đào Văn L, anh Dương Trọng N, phù hợp biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ, bản ảnh hiện trường của Công an thành phố Uông Bí lập ngày 29-7-2024; phù hợp với bản kết luận giám định tổn thương cơ thể số 816/KLTTCT - TTPY ngày 30-8-2024 của Trung tâm pháp y Sở y tế Quảng Ninh, phù hợp với vật chứng vụ án và các tài liệu, chứng cứ khác đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án, HĐXX có đủ cơ sở kết luận: khoảng 20 giờ 00 phút ngày 28-7-2024, tại khu vực quán ăn đêm "chém gió" thuộc tổ 4, khu 4, phường V, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh do mâu thuẫn trong sinh hoạt Đào Xuân C có hành

vi cố ý dùng đá cuội ném trúng vùng đầu và dùng dao đâm trúng vùng vụng của chị Nguyễn Thị T gây tổn thương cơ thể 12%.

Bị cáo Đào Xuân C là người trưởng thành, có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự nhưng ý thức chấp hành pháp luật kém. Bị cáo dùng đá cuội và dao là hung khí nguy hiểm gây thương tích và tổn hại sức khoẻ cho chị T là 12% .

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến sức khoẻ của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự xã hội, đủ yếu tố cấu thành tội "cố ý gây thương tích" quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự mà Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Về hình phạt:

Hình phạt chính: bị cáo Đào Xuân C có hành vi dùng đá cuội và dao gây tổn thương cơ thể cho chị Nguyễn Thị T là 12%, tội danh và mức hình phạt quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự có khung hình phạt từ 02 (hai) năm đến 06 (sáu) năm tù.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội; bị cáo tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả; bị cáo là người khuyết tật, được chính quyền địa phương xác nhận gia đình có hoàn cảnh đặc biệt khó khăn, đã tham gia kháng chiến chống Mỹ; bị hại có đề nghị xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên HĐXX áp dụng quy định điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Xét thấy bị cáo còn có khả năng cải tạo, có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và không có tình tiết tăng nặng. Nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương nơi cư trú cũng đảm bảo mục đích trừng trị, giáo dục bị cáo thể hiện được tính nhân đạo của pháp luật.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã nhận tiền bồi thường và không yêu cầu bồi thường thêm nên HĐXX không xem xét về trách nhiệm dân sự đối với bị cáo C.

[5] Về xử lý vật chứng: 01 con dao dài 20 cm, cán màu đen dài 10cm, lưỡi dao bằng kim loại sắc, đầu nhọn kích thước 10x2cm; 01 hòn đá được bọc túi nilon màu trắng, kích thước dài 08cm, rộng 06 cm, cao 04cm là công cụ bị C dùng vào việc phạm tội, nay không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu huỷ.

[**6] Về xử lý biện pháp ngăn chặn**: Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 445/LC - ĐKNCT ngày 16 tháng 10 năm 2024 và Quyết định tạm hoãn xuất cảnh số 1504a/QĐ - CQCSĐT ngày 16 tháng 10 năm 2024 của Cơ quan Cảnh sát điều tra

Công an thành phố Uông Bí áp dụng đối với bị cáo Đào Xuân C từ ngày 16 tháng 10 năm 2024 đến ngày 16 tháng 01 năm 2025, do bị cáo bị phạt tù cho hưởng án treo nên căn cứ quy định tại điểm d khoản 1 Điều 125 Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử quyết định hủy Lệnh cấm đi khỏi cư trú và Quyết định tạm hoãn xuất cảnh nêu trên đối với bị cáo C.

[7] Về các vấn đề khác:

- Đối với anh Dương Trọng N có hành vi "cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khoẻ của người khác" chưa đến mức xử lý hình sự, Công an thành phố Uông Bí đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính.

- Đối với anh Đào Văn L có hành vi "mang theo các loại vũ khí thô sơ, công cụ hỗ trợ hoặc công cụ, đồ vật, phương tiện khác có khả năng sát thương", Công an thành phố Uông Bí đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính.

- Quá trình điều tra, xác định quán ăn của chị T chưa có khách ăn uống, vụ việc xảy ra trong thời gian ngắn, Uỷ ban nhân dân phường Vàng Danh thành phố Uông Bí không nhận được phản ánh của cấp cơ sở về vụ việc này nên không xem xét về hành vi gây rối trật tự nơi công cộng.

[8] Về án phí: do bị cáo C là người cao tuổi và có đơn xin miễn án phí nên HĐXX xem xét miễn án phí hình sự cho bị cáo Cửu theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Toà án.

[9] Về quyền kháng cáo: bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ: điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, 2, 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự;

Tuyên bố bị cáo Đào Xuân C phạm tội: "cố ý gây thương tích".

Xử phạt: Đào Xuân C 24 (hai mươi bốn) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 (bốn mươi tám) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Đào Xuân C cho Ủy ban nhân dân phường V, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo C có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân phường V, thành phố Uông Bí trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp người được

hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

2. Về xử lý biện pháp ngăn chặn: căn cứ điểm d khoản 1 Điều 125 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Huỷ bỏ Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 445/LC - ĐKNCT ngày 16 tháng 10 năm 2024 và Quyết định tạm hoãn xuất cảnh số 1504a/QĐ - CQCSĐT ngày 16 tháng 10 năm 2024 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Uông Bí đối với bị cáo Đào Xuân C.

3. Về xử lý vật chứng:

Áp dụng: điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 con dao dài 20 cm, cán màu đen dài 10cm, lưỡi dao bằng kim loại sắc, đầu nhọn kích thước 10x2cm; 01 Hòn đá được bọc túi nilon màu trắng, kích thước dài 08cm, rộng 06 cm, cao 04cm.

(Tình trạng vật chứng như Biên bản giao nhận vật chứng ngày 02 tháng 12 năm 2024 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Uông Bí và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh).

4. Về án phí:

Áp dụng: khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Toà án.

Bị cáo Đào Xuân C được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo:

Căn cứ các Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; bị cáo, bị hại có mặt tại phiên toà, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Bị cáo; bị hại.
- Tòa án ND tỉnh Quảng Ninh;
- Viện kiểm sát ND-TP. Uông Bí;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh
- CQCSĐT Công an TP Uông Bí;
- Cơ quan thi hành án hình sự Công an TP. Uông Bí;
- Chi cục THADS TP. Uông Bí;
- UBND phường V;
- Cơ quan quản lý xuất nhập cảnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ninh.
- Lưu hồ sơ, VP./.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Văn Đồng